

REGULAMIN PROMOCJI „KOSIMY CENY”

1. POSTANOWIENIA WSTĘPNE

1. Przedmiotem niniejszego regulaminu (dalej jako: „**Regulamin**”) jest określenie zasad Promocji „**KOSIMY CENY**” (dalej jako: „**Promocja**”), w tym promocyjnych warunków sprzedaży (rabatu w cenie sprzedaży) wybranych profesjonalnych maszyn komunalnych marki KUBOTA określonych w Regulaminie, nabytych przez Uczestnika Promocji w okresie wskazanym w Regulaminie.
2. Organizatorem Promocji jest KUBOTA (DEUTSCHLAND) GMBH SP. Z O.O. ODDZIAŁ W POLSCE z siedzibą w Piotrkówku Małym, adres: ul. Strzykulska 38, Piotrkówek Mały, 05-850 Ożarów Mazowiecki, wpisana do rejestru przedsiębiorców KRS pod numerem 0000434330, dla której akta rejestrowe prowadzi Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, zwana dalej „**Organizatorem**”.
3. Promocja organizowana jest na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, w punktach dilerskich KUBOTA, wymienionych w Załączniku nr 1 do niniejszego Regulaminu.

2. ZASADY PROMOCJI

1. Promocja trwa od 14 stycznia 2020 r. do 30 czerwca 2020 r. lub do wyczerpania zapasów maszyn objętych Promocją.
2. Uczestnikiem Promocji, zwanym dalej „**Uczestnikiem**”, może być pełnoletnia osoba fizyczna, osoba prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, której ustawa przyznaje zdolność prawną.
3. Promocja obejmuje możliwość zakupu w promocyjnych cenach wybranych profesjonalnych maszyn komunalnych marki KUBOTA, tj., maszyn z gamy miniciągników, kosiarek i pojazdów użytkowych, znajdujących się w dostępnym asortymencie w punktach dilerskich KUBOTA, wymienionych w Załączniku nr 1 do niniejszego Regulaminu. Lista produktów objętych Promocją wraz z maksymalnymi cenami poszczególnych maszyn objętych Promocją stanowi Załącznik nr 2 do niniejszego Regulaminu (Tabela promocyjna).
4. Ceny określone w Tabeli promocyjnej są cenami netto, do których zostanie doliczony podatek VAT w stawce wynikającej z obowiązujących przepisów prawa. Ceny określone w Tabeli promocyjnej nie podlegają zmianie w czasie trwania Promocji.

3. REKLAMACJE

1. Reklamacje związane z przeprowadzeniem Promocji należy zgłaszać pisemnie na adres korespondencyjny: KUBOTA (DEUTSCHLAND) GMBH SP. Z O.O. ODDZIAŁ W POLSCE z siedzibą w Piotrkówku Małym, adres: ul. Strzykulska 38, Piotrkówek Mały, 05-850 Ożarów Mazowiecki lub na adres e-mail: marketing@traktorykubota.pl, w terminie 14 dni od zaistniałego zdarzenia, stanowiącego podstawę reklamacji.
2. Zgłoszenie reklamacyjne związane z przeprowadzeniem Promocji powinno zawierać imię i nazwisko albo nazwę zgłaszającego reklamację, dokładny adres do korespondencji, adres e-mail oraz telefon kontaktowy, a także dokładny opis przyczyny i okoliczności stanowiących podstawę do zgłoszenia reklamacji oraz nazwę punktu dilerskiego KUBOTA, w którym Uczestnik skorzystał z Promocji.

3. Organizator rozpatruje reklamację związaną z przeprowadzeniem Promocji, a następnie o jej wynikach informuje osobę zgłaszającą reklamację w terminie 21 dni roboczych od daty otrzymania zgłoszenia reklamacji za pośrednictwem poczty lub pocztą elektroniczną, w zależności od tego, w jaki sposób reklamacja została złożona.

4. PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

1. Administratorem danych osobowych Uczestnika przekazanych przez Uczestnika w związku z udziałem w Promocji jest Kubota (Deutschland) GmbH sp. z o.o. z siedzibą w Piotrkówku Małym przy ul. Strzykulskiej 38, 05-850 Ożarów Mazowiecki, które to przedsiębiorstwo stanowi część Grupy Kubota w Europie.
2. W razie jakichkolwiek wątpliwości związanych z przetwarzaniem dotyczących Pani/Pana danych, należy skontaktować się z wyznaczonym w Grupie Kubota inspektorem ochrony danych osobowych po adresem e-mail: kuk_g.privacy@kubota.com lub drogą tradycyjną: Inspektor ochrony danych, Kubota Holdings Europe B.V., Hoofdweg 1264, 2153LR Nieuw-Vennep, The Netherlands.
3. Organizator może pozyskać dane osobowe Uczestnika od dilerów, u którego Uczestnik dokonał zakupu w ramach Promocji (w przypadku, o którym mowa w ust. 4 lit. a poniżej) albo bezpośrednio od Uczestnika (w przypadku, o którym mowa w ust. 4 lit. b poniżej).
4. Dane osobowe Uczestnika są przetwarzane przez Administratora w następujących celach:
 - a. w zakresie, w jakim jest to niezbędne w celu dokonania wzajemnych rozliczeń pomiędzy Organizatorem a dilerem w związku z dokonaniem przez dilerów sprzedaży promocyjnej – podstawą jest prawnie uzasadniony interes administratora (Organizatora),
 - b. w zakresie, w jakim jest to niezbędne w celu obsługi, dochodzenia i obrony w razie zaistnienia wzajemnych roszczeń, rozpatrzenia reklamacji – podstawą jest prawnie uzasadniony interes administratora (Organizatora).
5. Odbiorcami danych osobowych mogą być: podmioty współpracujące z Administratorem (w tym dilerzy i kontrahenci), podmioty dostarczające rozwiązania informatyczne, a także osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych.
6. Podanie przez Uczestnika danych osobowych jest dobrowolne, jednak ich niepodanie uniemożliwi realizację wskazanych w ust. 4 celów.
7. W związku z przetwarzaniem danych osobowych Uczestnika przez Administratora, Uczestnik ma:
 - a. prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
 - b. prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych Uczestnika w związku z jego szczególną sytuacją,
 - c. prawo do wniesienia skargi na przetwarzanie przez Administratora danych osobowych Uczestnika – jeśli Uczestnik uzna, że Administrator robi to niezgodnie z prawem – do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Uczestnik może skorzystać z uprawnień, o których mowa w ust. 7 pkt a-b, poprzez przesłanie stosownego wniosku w formie pisemnej na adres siedziby Administratora lub na adres e-mail: andrzej.sosinski@traktorykubota.pl.
9. Dane osobowe Uczestnika będą przechowywane przez czas niezbędny do realizacji celu przetwarzania. Przede wszystkim będą przetwarzane do momentu wygaśnięcia obowiązku przechowywania danych wynikającego z przepisów prawa, w szczególności obowiązku przechowywania dokumentów księgowych, lub do momentu przedawnienia roszczeń wynikających z przepisów prawa.

10. Dane osobowe Uczestnika nie będą wykorzystywane do podejmowania decyzji opartej wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, i wywołującej skutki prawne lub w podobny sposób wpływającej na Uczestnika.
11. Dane osobowe Uczestnika nie będą przekazywane do państw trzecich, znajdujących się poza obszarem EOG.
12. Dodatkowe informacje na temat bezpieczeństwa danych osobowych Uczestnika znajdują się w Polityce Prywatności Organizatora pod adresem: www.kubota-eu.com.

5. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Niniejszy Regulamin podlega ogłoszeniu na stronie internetowej Promocji: www.kosimyceny.pl oraz jest dostępny do wglądu w każdym punkcie dilerskim biorącym udział w Promocji i obowiązuje od dnia rozpoczęcia Promocji, o którym mowa w pkt. 2 ust. 1.
2. Niniejszy Regulamin stanowi przyrzeczenie publiczne.
3. Organizator zastrzega sobie prawo zmiany niniejszego Regulaminu, w tym w szczególności do przedłużenia lub zakończenia Promocji w dowolnym terminie. Organizator zamieści informację o wcześniejszym zakończeniu Promocji na stronie internetowej Promocji www.kosimyceny.pl oraz we wszystkich punktach dilerskich KUBOTA wymienionych w Załączniku nr 1 do Regulaminu.
4. Wszelkie załączniki do niniejszego Regulaminu stanowią jego integralną część.

Załącznik nr 1 do Regulaminu – wykaz punktów dilerskich KUBOTA, biorących udział w Promocji

1	MLECZEK	JANA SOBIESKIEGO 40G, 32-400 MYŚLENICE	12 274 00 04
2	FORTECH	CHWARZNIĘSKA 29, 11-602 GDYNIA	58 624 79 80
3	AGRO-METAL	INWALIDÓW WOJENNYCH 5, 07-410 OSTROŁĘKA	29 642 50 20
4	ROL-INVEST M.TUROSZOWSKA	KRÓTKA 30, SKÓRZEWO, 60-185 POZNAŃ	61 814 36 31
5	EWPA SP. Z O.O.	POZNAŃSKA 152, 62-052 KOMORNIKI	61 810 75 13
6	POLSAD JACEK KORCZAK	OGRODOWA 73, STARE MIASTO 62-571 KONIN	63 240 98 23
7	POLSAD JACEK KORCZAK	HOLENDRSKA 14, 99-300 KUTNO	24 254 79 58
8	ROLMECH SP. Z O.O.	SOCHACZEWSKA 64C, 05-870 BŁONIE	22 796 33 40
9	MIDOR SP. J.	MEHOFFERA 48, 03-131 WARSZAWA	22 614 58 74
10	POLSAD JACEK KORCZAK	POŁUDNIOWA 2, FABIANÓW 63-430 NOWE SKALMIERZYCE	62 762 00 02
11	POLSAD JACEK KORCZAK	UL. RUDZKA 35A, 95-030 RZGÓW	42 227 86 70
12	AGROLAND S.C.	TRZEBIESZÓW PIERWSZY 3, 21-404 TRZEBIESZÓW	25 796 04 28
13	TECHMLEK SP. J.	PAŁEZNICA KOLONIA 11C, 21-104 NIEDŹWIADA	81 854 22 55
14	TECHFIX	UL. WARSZAWSKA 77, 26-600 RADOM	48 333 11 77
15	GRAVIT	AL. W. WITOSA 22, 20-315 LUBLIN	81 744 59 71
16	TRAKTOMIX	UL. SOSNOWA 1 KĄKOLEWO, 64-113 OSIECZNA	65 322 57 90
17	AGROTIM	UL. LIPOWA 3, 58-210 ŁAGIEWNIKI	74 893 71 70
18	MARPOL MARIOLA GRUNER	UL. OLESKA 141, 45-231 OPOLE	77 458 09 42
19	ASCO EQ	UL. LWOWSKA 38, 40-397 KATOWICE	32 250 05 91
20	PILAR-TECH SP. J.	UL. POWSTAŃCÓW 4, 31-422 KRAKÓW	12 410 18 80
21	LAS I OGRÓD	UL. WOJŚLAWSKA 81, 39-300 MIELEC	17 583 15 28
22	POSTECH ANDRZEJ POSEŁ	MICHAŁÓWKA 26, 32-353 TRZYCIĄŻ	12 389 44 66
23	LAS I OGRÓD	UL. LUBELSKA 61, 35-233 RZESZÓW	784 852 523
24	ROLGOS	CHWAŁKI 72, 27-600 SANDOMIERZ	15 832 78 33
25	GRAVIT SP. Z O.O.	JATUTÓW 93F, 22-400 ZAMOŚĆ	84 677 56 00
26	ARMAX SP. Z O.O. SP. K.	UL. WYZWOLENIA 49, 43-300 BIELSKO BIAŁA	33 817 33 33
27	F.H.U. TRAK-TOM	PRZYBYSZÓW 15, 97-524 KOBIELE WIELKIE	602 696 810
28	COMPLEX HURT DETAL	UL. PODGÓRKA 63E, 87-300 BRODNICA	691 929 780
29	COMPLEX HURT DETAL	UL. JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO 15, 87-500 RYPIN	54 280 24 42
30	AMATECH	UL. KLONOWA 16, 83-110 CZARLIN	58 536 65 15
31	CEMAROL SP. Z O.O.	UL. GŁÓWNA 89, 76-251 KOBYLNICA	59 725 22 22
32	PPHU AGROLAND	UL. ZAJĘCZA 4, 16-001 KSIĘŻYNO	512600757
33	ALDO EŁK	SREBRNA 12, 19-300 EŁK	87 520 00 38
34	FPHU POLCHIMET	KARDYNAŁA STEFANA WYSZYŃSKIEGO 4, 38-400 KROSNO	134 364 520
35	PILAR-TECH SP. J.	KRZEMIENICA 976, 37-125 CZARNA	601 577 001
36	JACKONET	MAZOWIECKA 151, STARA NIEDZIAŁKA, 05-300 MIŃSK MAZ.	25 740 55 01
37	F.H. CZESŁAW STANIAK	PODTRZCIANNA 3, 96-115 NOWY KAWĘCZYN	46 831 42 67
38	ABC ROL SP. Z O.O.	UL. LIPIAŃSKA 8, 74-200 PYRZYCE	662 068 130
39	TKL PROGRESS	UL. JAGODOWA 11, ZIELONKA K/ BYDGOSZCZY	523 203 636

Załącznik nr 2 do Regulaminu – Tabela promocyjna, określająca modele maszyn objętych Promocją oraz ceny promocyjne (maksymalne ceny obowiązujące w ramach Promocji), podlegające powiększeniu o należny podatek VAT

Marka	Model	MAKSYMALNA CENA NETTO
KUBOTA	F3090	65 000,00 zł
KUBOTA	F3890	72 000,00 zł
KUBOTA	G23HD	62 000,00 zł
KUBOTA	G23LD	55 000,00 zł
KUBOTA	G26HD	72 000,00 zł
KUBOTA	G26LD	62 000,00 zł
KUBOTA	GR1600	27 900,00 zł
KUBOTA	GR2120 R	45 000,00 zł
KUBOTA	GZD15HD	52 000,00 zł
KUBOTA	GZD15LD	48 000,00 zł
KUBOTA	GZD21HD	62 000,00 zł
KUBOTA	Z122 R	17 000,00 zł
KUBOTA	ZD1211	53 000,00 zł
KUBOTA	ZD1211 R	55 000,00 zł
KUBOTA	BX231DV	49 000,00 zł
KUBOTA	BX231DV-Q	67 000,00 zł
KUBOTA	BX261DV	55 000,00 zł
KUBOTA	BX261DV-Q	73 000,00 zł
KUBOTA	L1-501 DCN NAGLAK	95 000,00 zł
KUBOTA	L1-501DHW	85 000,00 zł
KUBOTA	L1-501DW	81 000,00 zł